

Colombes

notre ville

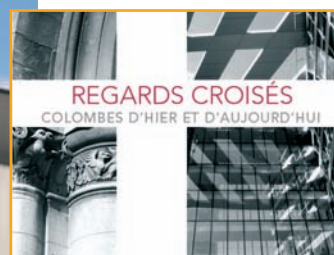
LE MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

À Colombes Vivez l'été !



ÉCONOMIE

Inauguration de Défense Ouest



ÉDITION

Colombes d'hier et d'aujourd'hui

DES PROJETS CONCRETS

pour un avenir partagé



EN SUPPLÉMENT
le DVD
des projets
ANRU

sommaire

5 En images

Cerise et musique : Colombes fête l'été
Retour sur Colombes en sports
L'actualité chargée du conservatoire
Léon Bourgeois se mobilise contre le Sida

10 Dossier

En juillet et août : Vivez l'été !

18 La ville en mouvement

Solidarité et handicap : Colombes en exemple
Les conseils en cas de canicule
Résultats des élections législatives

24 Actu des villages

Un bus pour présenter les projets
ANRU dans les quartiers
Deuxième festival des bancs publics

25 Environnement

Déconstruction sélective pour le site de l'Île-Marante

26 Vie économique

Inauguration de Défense-Ouest
Arkema et Tetra Pak, premiers arrivants à Défense-Ouest

28 Sports

Lancer de poids : Yves Niaré écrit l'histoire
Coupe du monde de Rugby : Colombes
en première ligne

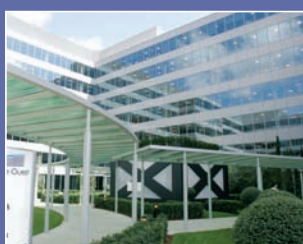
31 Page jeunes

Moulin-Joly remporte le City raid
Lakanal au Trophée Aventure collèges
Jobs d'été : témoignage

33 Mémoire

Colombes au fil des pages

34 Infos pratiques



édito

Colombes notre ville

Madame, Monsieur, chers Colombiens,

L'été annonce le retour des beaux jours et avec eux les animations proposées par la ville.

À la une de ce numéro, plongez dans un été animé avec la piscine, les centres de loisirs, les soirées contes, le tennis, le roller, les stages en tous genres...

Et oui, pendant les vacances « la municipalité reste proche de vous »

L'été, c'est aussi permettre à chacun de profiter des vacances, surtout lorsqu'on reste sur place.

Certains d'entre vous vont partir en vacances, d'autres vont rester, parfois par choix, souvent par nécessité.

À ceux-là, je dis : profitez-en, des dizaines d'associations et de structures qui offrent généreusement leurs talents dans tous les quartiers se mobilisent pour que vous puissiez profiter au maximum de votre temps libre tout l'été, autant de motifs et de raisons de se croire effectivement en vacances.

Juillet va également marquer une étape importante dans le projet de la future résidence des Îles « Marante ».

En effet, dans quelques jours, les premiers travaux de déconstruction des deux « barres » vont démarrer.

Que ce soit dans les phases de déconstruction, de reconstruction et de démolition, la ville entend inscrire ce projet de reconstruction urbaine dans sa politique de développement durable et de préservation de l'environnement.

L'identité colombienne n'est-elle pas cette rencontre entre une politique dynamique, de multiples événements culturels, sportifs et associatifs autour de ces valeurs communes : l'attachement à la citoyenneté, à la diversité, et la fierté de se retrouver dans une ville en mouvement, mais qui sait aussi créer des valeurs d'avenir.

À Colombes, c'est la rencontre du quotidien et de l'avenir !

Votre maire

COLOMBES notre ville

Hôtel de ville : 01 47 60 80 00 - Direction de la communication : 01 47 60 80 06

Directeur de la publication : **Nicole Goueta** - Directeur de la rédaction :

Bruno Pflieger - Rédacteur en chef : **Alexandre Garrabos**

Journaliste : **Antoine Chaplais** - Pigiste : **Sophie Raynaud**

Photos : **Laurent Kaczor** - Pigiste : **Françoise Mel** - Conception : **Idéecom**

Mise en page : **Morgan Noguellou**

Régie publicitaire : **CMP Espace multi-services**

Tél. : 01 64 62 26 00

Impression : **Desbouis-Gresil**

Tirage : 40 000 exemplaires



En cas de non-distribution du Cnv, veuillez contacter CGE au 01 30 06 41 50.

Vidéosurveillance : la ville de Colombes est équipée d'un système de vidéosurveillance par caméras reliées à la police municipale et permettant de surveiller la circulation et les lieux publics. Communiqué publié conformément aux dispositions légales dans chaque numéro de Colombes notre ville.

■ Supplément Sortir à Colombes

**L'agenda culturel, sportif et de
loisirs de la ville de Colombes.**

1^{ER} JOUR DE L'ÉTÉ

Fête de la musique : du rythme et du tempo !



Spectacles, chorale et concerts, le conservatoire a fait honneur à cette journée de fête de la musique.

De la musique à tous les carrefours. Batucada, bossa nova, jazz, classique, guinguette, rock, funk, métal... Colombes n'a eu que l'embarras du choix car tous (associations, habitants et services municipaux) s'étaient une nouvelle fois mobilisés en ce 21 juin, pour qu'amateurs et professionnels puissent exprimer pleinement leur talent ou leur simple plaisir de jouer.

Mais sans public la fête n'est rien ! Et cette année encore les Colombiens ont répondu présents, venus en nombre acclamer les artistes sur le parvis de l'hôtel de ville, au conservatoire, au musée, sur l'esplanade de l'Avant-Seine et dans les quartiers. À Colombes, la musique était sur scène et dans toutes les oreilles !

Raid Amazone : trois finalistes en or !

Le 16 juin dernier, une vingtaine de Colombiennes, entraînées et motivées, se sont livrées aux sélections du Raid Amazone (épreuves exclusivement réservées aux femmes). En fin d'après-midi, après une série d'épreuves sportives (course, escalade, tir à l'arc...), le verdict est tombé et ce sont finalement : Caroline Coblentz, Catherine Resseguier et Sophie Bisso qui porteront les couleurs de Colombes à l'automne prochain lors de la grande finale du raid. En elles reposent désormais tous nos espoirs !



Aux côtés de Nicole Goueta, les trois finalistes : Sophie Bisso, Catherine Resseguier et Caroline Coblentz.

*À l'heure où nous publions l'article, la destination de l'épreuve finale n'a toujours pas été dévoilée par l'organisation du Raid.

Pompiers

Passation de fonction au Centre de secours



Nicole Goueta a remis la médaille d'or de la ville à l'adjudant-chef Xavier Gourmelon.

Après trois années à la tête du centre de secours de Colombes qu'il a dirigé avec compétence et professionnalisme, l'adjudant-chef Xavier Gourmelon quitte ses fonctions* et passe le commandement à l'adjudant Marc Perron. Cette cérémonie fut l'occasion pour le maire de Colombes de rappeler son attachement et celui de tous les Colombiens à nos sapeurs-pompiers, soldats du feu qui risquent leur vie au quotidien (personne n'a oublié le décès du jeune sergent Grégory Paillot le 6 janvier 2006).

*L'adjudant-chef Gourmelon quitte le commandement opérationnel pour aller occuper de nouvelles responsabilités à l'état-major des pompiers de Paris.

Rencontre

Marc Perron, quelles sont vos ambitions pour ce nouveau commandement ?

M.P. : Ayant été l'adjoint de Xavier Gourmelon ces dernières années, je connais bien la ville et notre centre de secours qui est particulièrement opérationnel du fait de l'étendue du secteur et de la diversité des interventions (ville, Seine, A86...). Nous sommes très bien équipés et j'entends bien poursuivre le bon travail effectué jusque-là, mais j'espère également participer à l'amélioration des conditions de vie au centre.



NOMINATION

Rama Yade, une Colombienne au conseil des ministres

Photo : Marie-Lan Nguyen



Rama Yade est depuis le 19 juin dernier secrétaire d'État chargée des Affaires étrangères et des Droits de l'Homme. Née le 13 décembre 1976 à Dakar (Sénégal), sa famille s'est installée en France, à Colombes, en 1987 alors que Ramatoulaye était âgée de 8 ans. C'est donc dans notre ville et plus particulièrement aux Fossés-Jean que la benjamine du gouvernement (30 ans !) a passé sa jeunesse, habitant dans un immeuble de logements sociaux de l'avenue de Stalingrad.

Que de chemin parcouru depuis l'école Jean-Jacques Rousseau ! Cette réussite constitue donc une réelle fierté pour notre ville, que nous espérons partager avec les Colombiens plus longuement dans notre numéro de rentrée, après avoir rencontré la nouvelle secrétaire d'État. Espérons que son « agenda de ministre » lui en laissera le temps.

COMMERCE

Jour de braderie rue Saint-Denis



Prix bradés, clients satisfaits...

Initiée par les commerçants de la rue Saint-Denis, le 9 juin dernier, la première braderie du centre-ville a connu un vif succès. Nombreux furent en effet les Colombiens à se donner rendez-vous dans le quartier de la gare du Centre-ville pour un parcours dont le programme affichait : bonnes affaires et bonne humeur !

La Fête de la cerise fait recette !



Nicole Goueta à la rencontre des commerçants et artisans lors de l'inauguration de l'événement le 9 juin dernier.

Quel succès ! Une nouvelle fois la fête de la cerise a permis à de nombreux Colombiens de déambuler, les 8, 9, et 10 juin derniers, au milieu des étals appétissants des commerçants et artisans venus promouvoir les Griotte, Burlat ou encore Napoléon... mais pas seulement ! En effet, sur le parvis et aux abords de l'hôtel de ville, les visiteurs ont pu également croiser des producteurs de vins, créateurs d'objets, marchands de bonbons et autres produits du terroir... Nouveauté cette année, des groupes de musique folkloriques (Auvergnats, Provençaux, Landais, Bretons...) ont sillonné les rues du centre-ville, égrenant au fil de leur pérégrination des ballades et chants de Pays. Bref, un vrai régal pour les oreilles et... les papilles ! Rendez-vous l'an prochain.

CONSERVATOIRE

Sur scène et en coulisse



À la découverte du violon...

Actualité chargée en juin au conservatoire. Après « Choream », le gala de fin d'année des classes de danse classique et de modern jazz du conservatoire, donné sur les planches de l'Avant-Seine le 16 juin dernier, l'établissement a effectué une journée Portes Ouvertes le 20 juin. Ils furent ce jour-là très nombreux à venir découvrir le lieu et prendre des renseignements pour la future rentrée.

Concernant les **inscriptions 2007-2008** au Conservatoire de Musique et de Danse : Renseignements, pré-inscriptions et prise de rendez-vous au 01.47.85.65.59 à partir du 4 septembre 2007, du lundi au vendredi de 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 18 h, dans la limite des places disponibles et sur rendez-vous exclusivement.

Témoignage

Françoise Cavalézy, une Colombienne venue inscrire sa fille Léa :



« Ma fille souhaite faire de la danse classique et à Colombes, seul le conservatoire accueille les enfants dès 6 ans. En plus, j'en ai profité pour

prendre quelques renseignements pour moi. Je sais que les places sont très courues mais j'espère bien que mon inscription aussi sera retenue ! ».

CHORALE

« A croche cœur » : à écouter désormais sur CD



« A croche cœur » sur scène... mais aussi dans les bacs.

En janvier dernier, les élèves de la chorale « A croche cœur » enregistraient au conservatoire de musique de Colombes « Noël en chansons », un album compilant les plus beaux chants de Noël. Six mois plus tard, le 1^{er} juin, c'est avec un grand plaisir que Nicole Goueta, maire de Colombes, accompagnée de leur professeur Nathalie Sempéré, leur a remis -sur scène- le précieux CD édité à seulement 200 exemplaires. Un futur collector !

CÉRÉMONIE

Appel du 18 juin



Moment de recueillement devant la stèle du Général de Gaulle.

À l'occasion du 63^e anniversaire de l'Appel du 18 juin, en présence de Marcel de Picciotto, adjoint au maire délégué aux Anciens combattants, d'élus locaux et des membres de l'UACA (Union des anciens combattants de Colombes), Nicole Goueta, maire de Colombes, a procédé au fleurissement de la stèle du Général de Gaulle, rue du Bournard.

Colombes en sport : pratiques et clubs à l'honneur



Comme chaque année, à travers sa manifestation « Colombes en sport », la ville a célébré le sport, tous les sports ! Du patinage artistique aux arts martiaux en passant par la course à pied ou encore le tennis de table... les activités n'ont pas manqué durant ce mois et demi (du 11 mai au 24 juin) entièrement dédié à la pratique sportive.



Entre journée sportive intergénérationnelle et challenge des Hauts-de-Seine de karaté.

Courses à travers la ville : jusqu'au bout de l'effort !



À fond !

Le 16 juin dernier, à l'occasion de la 26^e édition des Courses à travers la ville, près de 350 coureurs se sont élancés du parvis de l'hôtel de ville à l'assaut de l'asphalte colombien. Jusqu'au bout de l'effort, tous – ou presque – ont rallié l'arrivée avec le sentiment de s'être dépassé, quel que soit son niveau ou son handicap. Encore bravo à tous les participants.

COMPÉTITION Échec et mat



La traditionnelle rencontre d'échecs entre le club de Colombes et celui de Frankenthal s'est déroulée à la Pentecôte chez nos amis d'outre-Rhin. Après de très belles joutes échiquéennes, Frankenthal a remporté le tournoi. L'an prochain et dans le cadre des festivités du 50^e anniversaire du jumelage, Colombes accueillera cette rencontre.

Réunion du Cercle d'Échecs de Colombes tous les samedis après-midi à partir de 14h45 dans la salle associative du 27, rue Saint-Vincent.

SOLIDARITÉ

Léon Bourgeois A se mobilise contre le Sida

L'aventure est belle. Toute l'école Léon Bourgeois A, soit 12 classes et 300 élèves, mais aussi les enseignants, le personnel du centre de loisirs, les adultes encadrants, Eva Suissa, Brenda et leur groupe... tous s'étaient mobilisés depuis neuf mois autour de cette grande cause que constitue la lutte contre le Sida et pour une nécessaire solidarité avec les malades. En reprenant, le 12 juin dernier, sur les tréteaux de l'Avant-Seine, le spectacle Sol en cirque (créé au profit de l'association Solidarité enfant sida par Zazie, Jean-Marie Leau et Vincent Baguian) devant



Soirée « Solidarité » à l'Avant-Seine.

une salle comble, c'est une vraie preuve de solidarité que tous ont donnée. Impact pédagogique, mobilisation solidaire, apprentissage du travail en

commun, ce fut un vrai beau projet avec en point d'orgue une soirée en tout point réjouissante. Bravo à tous !

CITOYENNETÉ

À Lazare Carnot, les incivilités ne passeront pas



Scène de vie quotidienne en papier mâché.

À la demande du conseil de quartier des Vallées, les enfants du centre de loisirs de l'école Lazare Carnot ont réalisé une série de maquettes en papier mâché rappelant aux habitants à travers de petites saynètes de la vie quotidienne les règles essentielles à toute vie en collectivité. Sécurité routière, geste nature, amélioration du cadre de vie, rien n'échappe à ces travaux qui devront agrémenter une exposition itinérante sur les incivilités. Cette exposition sera programmée très prochainement dans l'ensemble des centres de loisirs de la ville.

Récréa'CAF : Charles Péguy récompensé

La Caisse d'allocations familiales des Hauts-de-Seine initie chaque année un concours destiné aux enfants des écoles élémentaires du département. Récréa'CAF a pour ambition de favoriser l'intégration sociale des enfants ainsi que leur éveil, associant parents, familles et structures de quartier à ce projet. Cette année, les enfants des deux classes de CP de l'école Charles Péguy A ont décroché l'un des prix très convoités. Félicitations à eux, sans oublier les CM2 qui eux aussi ont été récompensés. Tous méritent bien de grandes vacances.

En bref

Fête du Contrat éducatif local



Le 16 juin, l'esplanade de l'Avant-Seine a accueilli le spectacle de fin d'année des centres de loisirs et de l'Espace ados. L'occasion pour le grand public de découvrir sur scène l'éclectisme des activités artistiques et culturelles proposées par la ville dans le cadre de son contrat éducatif local. Les participants étaient si enthousiastes que même la pluie n'a pu gâcher la fête !

Cinéma, bibliothèques, soirées contes, musée, tennis, piscine, roller, stages en tout genre, expositions, jeux, animations en pied de cité, centres de loisirs, Centre nature, Coulée verte, sorties familiales et culturelles... grands ou petits, tout l'été Colombes vous offre de très nombreuses activités, gratuites ou à prix très modiques, alors à vous de jouer...

En juillet et en août

Vivez l'été ! À Colombes c'est le pied !

Structures de ville, clubs et associations

ESPACE ADOS

L'Espace ados propose tout au long de l'été un très large panel d'activités : sportives (football, piscine, rollers, VTT, moto, équitation, plongée subaquatique, stages), manuelles, culturelles, sans oublier 3 mini-séjours par mois, une journée à la mer et des sorties en base de loisirs.
Tél.: 01 47 60 82 88 ou 01 47 60 21 83.

LES MAISONS DE QUARTIER



Expositions, stages et ateliers créatifs pour petits et grands, sorties découverte ou sportives sont au programme. Renseignez-vous auprès des deux structures et consultez le programme détaillé dans le supplément.

Escale Europe

Ouvert du 2 au 27 juillet.
Du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 heures à 18 h.
Tél.: 01 46 49 10 12.

Espace des 4 Chemins

Ouvert du 1^{er} au 29 août.
Du lundi au vendredi de 9 heures à 12h et de 14h à 18h.
Tél.: 01 42 42 09 85.

E.S.C. FOOTBALL



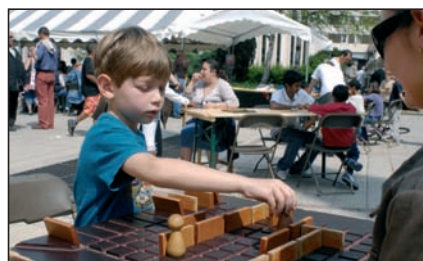
L'E.S.C. propose des stages de football pour les 6-16 ans aux stades Charles Péguy et Yves-du-Manoir du lundi 9 au vendredi 13 juillet inclus et du lundi 16 au vendredi 20 juillet inclus de 9 heures à 16 h 30.
Tél.: 01 46 13 79 12.

ASSOCIATION EUROPE ILE MARANTE (EIM)

L'EIM, ce sont, du 4 juillet au 3 août, des activités en centres de loisirs de proximité. Des activités culturelles, manuelles et sportives mais aussi des sorties en bases de loisirs et des mini-camps à Buthiers (avec VTT, escalade...). Notez aussi le repas-partage du 27 juillet, à 19h, au 32, avenue de l'Europe.
Tél.: 01 47 84 89 67.

STRATA'J'M

Du mercredi 1^{er} au vendredi 3 août, de 10h à 12h30 et de 14h à 18h, Strata'j'm propose un stage découverte et construction de jeux en bois au parc



Caillebotte. Ce projet s'adresse aux plus de 10 ans. Du 6 au 11 août, ce sera l'heure d'Invit' à jeux : la 18^e semaine du jeu de stratégie de Colombes se déroulera dans les centres de loisirs, la rue Saint-Denis, le parc Caillebotte, le parc de l'Ile Marante.
L'accès aux espaces de jeux est gratuit et ouvert à tous. Tél.: 01 47 82 80 56.

Cyber'J : l'espace multimedia



Créé à la demande du Conseil Communal des jeunes, le Cyber'j accueille désormais tous les Colombiens. Jeune, adulte ou senior, chacun peut profiter de ses ateliers hebdomadaires d'initiation à Internet ou à la bureautique et de l'accès libre à Internet en fin de journée (du mardi au vendredi de 17 h à 19 h et le samedi de 16 h à 18 h, adhésion annuelle à prix modique). Particulièrement utiles pour les demandeurs d'emploi ou les seniors peu familiarisés avec « ce monde parallèle » désormais incontournable, les ateliers d'initiation sont gratuits et ouverts tout l'été. Alors pourquoi attendre la rentrée ?

N'hésitez pas à appeler le Cyber'J ou allez les voir au 24, rue d'Estienne d'Orves.
Tél.: 01 46 52 17 49.



CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DES FOSSES-JEAN

Animations en pied de cité

Elles auront lieu du 4 juillet au 24 août de 10h à 18h au CSC, dans le parc Caillebotte ou dans les environs activités en direction des 12-15 ans.
Coût : 5,10 € (adhésion au centre social). Supplément pour certaines activités (plongée, tir à l'arc, visite du parc aux étoiles, ateliers musique...).



Centre de loisirs

Du 4 au 27 juillet, pensez au centre de loisirs du CSC qui offre des activités en direction des 4-5 ans, des 6-7 ans et des 8-11 ans. Et du 30 juillet au 24 août en direction des 6-8 ans et des 9-11 ans.

Tarif : pour un mois : de 32 à 76 € (selon le quotient familial) plus adhésion au Centre social et culturel de 5,10 €.
Tél.: 01 42 42 86 76.

CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DU PETIT-COLOMBES

Du 4 juillet au 2 août inclus, de 15h à 18h, des activités sont proposées au square Victor Basch. Accueil et animations du lundi au vendredi : jeux de société avec l'association Strata'j'm, spectacles de marionnettes, animations autour du livre.

Du 4 juillet au 1^{er} août de 9h à 12h et 13h30 à 18 h : centre de Loisirs pour les 6-10 ans.

Mini-séjour à la base de loisirs de Bois-Le-Roy du 16 au 20 juillet.

Multi-activités pour les 11-15 ans : accueil quotidien, stage vidéo, sorties, activités sportives (VTT, bicross, équitation...).



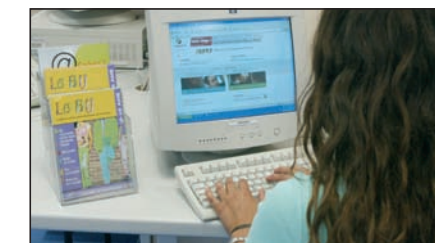
Séjour du 23 au 27 juillet à la base de loisirs de Buthiers.
Tél.: 01 47 81 24 91

ANTENNES JEUNESSE

Comme tous les ans, les trois antennes jeunesse de la ville proposeront des activités pendant la période estivale. Programme en cours d'élaboration au moment de l'impression.
Tél.: 01 47 60 43 20

BUREAU INFORMATION JEUNESSE

L'été c'est aussi l'occasion de travailler et de préparer sa rentrée...



Pour ce faire le Bureau information jeunesse est à votre disposition. Ouvert en juillet et en août, le BIJ propose :
- Un accompagnement dans les démarches liées à la rentrée scolaire des collégiens et lycéens,
- Un accès Internet et multimédia les mardis, mercredis et vendredis de 9h à 18h et les jeudis de 9h à 19h,
- Un accompagnement dans les démarches juridiques, de logement, de recherche d'emploi.
Tél.: 01 47 60 83 26.

Excursions et découvertes



LA COULÉE VERTE

Lieu de promenade, cette ancienne voie ferrée est à découvrir ou redécouvrir aux beaux jours. Les Colombiens peuvent venir s'y promener tout l'été, du lundi au dimanche de 8h à 20h.
Tél.: 01 47 84 91 61.

LE CENTRE NATURE

Havre de paix, lieu de détente ou de pique-nique, le Centre Nature vous attend tout l'été. Ouvert en juillet et août, du lundi au vendredi de 9h à 18h et le samedi de 10h à 13h.
Tél.: 01 47 80 35 87.

SERVICE ENFANCE / JEUNESSE

Il propose :
- des séjours en direction des 4- 17 ans en France mais aussi à l'étranger (Portugal...),
- des séjours linguistiques en Grande-Bretagne, en Irlande ainsi qu'en Allemagne pour les 11-17 ans.
- des chantiers-vacances à la mer en direction des 14 -17 ans.
Tél.: 01 47 60 82 88 et 01 42 42 21 83.

LES CENTRES DE LOISIRS

Accueil du lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h 30 pour les centres de loisirs maternels et de 8h à 18h pour les centres de loisirs élémentaires.
Activités riches et variées : art plastique (peinture, pâte à sel...), initiation au sport (vélo, patins à roulettes, piscine), grands jeux d'éveil... En été, l'accent est mis sur les activités de plein air, en particulier sur les séjours camping à Vallangoujard.
Tél.: 01 47 60 80 82 (CLM) et 01 47 60 80 70 (CLE).

ASSOCIATION EUROPE ILE MARANTE (EIM)

Sorties familiales les 7 et 21 juillet à Ouistreham. D'autres sorties sont prévues en base de loisirs, renseignez-vous et inscrivez-vous auprès de l'association. Participation de 5 € par personne.
- Séjour famille du 23 au 26 juillet à Saint Brévin.
Coût: adulte: 80 €; enfant: 40 €, moins de 4 ans: 20 €.
Tél.: 01 47 84 89 67.

CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DES FOSSÉS JEAN

Le 5 juillet, sortie familiale à la ferme de Gally, pique-nique, cueillette de fruits et légumes et visite de la ferme sont au programme.
Tarif: 2 € par adultes et 1 € par enfants.
Le 10 juillet, sortie familiale à Paris. Pique-nique sur le Champ de Mars et promenade en bateau-mouche.
Tarif: 3 € par adulte et 1 € par enfant.



Le 17 juillet, sortie familiale au château de Pierrefonds. Visite du château, pique-nique au bord du lac et jeux dans la forêt.
Tarif: 2 € par adulte et 1 € par enfant
Le 24 juillet, sortie familiale à la base de loisirs de Cergy. Baignade, visite de la base, pique-nique, jeux de plein air.
Tarif: 2 € par adulte et 1 € par enfant.
Tél.: 01 42 42 86 76.

ESPACE DES 4 CHEMINS

Quatre sorties tout public sont au programme du mois d'août :
- 9 août: Paris Plage (sortie réservée aux 6-12 ans),
- 14 août, sortie à la mer: Le Crotoy,
- 22 août, Mer de Sable,
- 28 août, océarium du Val d'Europe.
Participation de 5,10 € par adulte et 3,10 € par enfant.
Tél.: 01 42 42 09 85.



ESCALE EUROPE

Trois sorties sont également au programme :
- 11 juillet : journée à Deauville,
- 18 juillet : sortie au musée du quai Branly à Paris,
- 25 juillet : sortie à l'aquarium tropical de Paris.



Participation de 5,10 € par adulte et 3,10 € par enfant.

CENTRE SOCIAL ET CULTUREL DU PETIT-COLOMBES

Sorties familiales à la mer :
- le 21 juillet à Villers-sur-Mer,
- le 28 juillet à Cabourg.
Coût: 6,50 € par adulte et 3,50 € pour les moins de 12 ans.
Inscriptions à partir du 18 juin.
Tél.: 01 47 81 24 91.



Pour les sportifs...



AU PARC DE L'ILE MARANTE

Tout l'été, le parc Lagravère vous ouvrira ses portes pour un peu de fraîcheur, de détente et beaucoup de sport. Le parc est ouvert de 7h à 21h et permet de se promener, de se reposer, de s'étendre sur l'herbe ou de simplement regarder couler la Seine. Pour ceux qui ont envie d'activités plus sportives, les tennis et la piscine sont à leur disposition.

TENNIS : A VOUS DE SERVIR !

Les tennis vous accueillent en semaine de 10h à 19h et le week-end et les jours fériés de 9h à 19h. Les courts de tennis peuvent être réservés 48 heures à l'avance.
Les horaires :
• du lundi au jeudi de 7h à 23h
• le vendredi de 7h à minuit
• les samedi, dimanche et jours fériés de 7h à 20h.
Tél. : 01 47 84 22 11.

FITNESS

L'été, c'est aussi le bon moment pour garder la forme, l'espace Fitness vous attend !
Ouvert en juillet :
• lundi et mardi de 9h30 à 20h30
• du mercredi au vendredi de 9h à 20h
• le samedi de 9h à 18h
• les dimanche et jours fériés de 9h à 17h.
Tél. : 01 47 84 22 11.



Cet été, pensez piscine !

Jusqu'au 16 septembre, quelle que soit la température extérieure, vous pourrez toujours trouver de la fraîcheur à la piscine olympique de Colombes où tout son personnel vous attend. Un personnel exemplaire, depuis l'accueil jusqu'aux maîtres-nageurs, en passant par le personnel d'entretien et les services techniques.

Pataugeoire, petit bassin, grand bassin, solarium, terrains de volley, pelouses, c'est tout un espace accueillant et parfaitement sécurisé (maîtres-nageurs et ASVP) qui vous ouvre ses portes. Comme nous l'explique son directeur, Fabrice Demaille : « Notre objectif est de faire en sorte que chacun se sente bien ici, à son aise, dans une

ambiance conviviale et sereine ». Ajoutons que la qualité de l'eau est contrôlée tous les mois (chlore, PH, transparence...) et que le renouvellement de l'eau est permanent (20 minutes pour la pataugeoire, entre 3 et 4 heures pour le grand bassin). Alors, tous à l'eau !

Horaires d'été :
le lundi de 12h à 20h, du mardi au vendredi de 10h à 20h, le samedi de 10h à 19h et dimanche de 9h à 19h.
La caisse ferme 45 minutes avant la fermeture de l'établissement.
Tél.: 01 41 19 23 39
ou 01 41 19 23 37.





Livres, contes et images

LES BIBLIOTHEQUES

La bibliothèque-discothèque Jacques Prévert (centre ville), la bibliothèque Louis Aragon (Petit Colombes / Grèves), la bibliothèque – discothèque Jules Michelet (Fossés Jean / Gare du Stade) vous attendent tout l'été, du mardi au vendredi de 15h à 18h30 et le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

Des activités spécifiques sont proposées au mois de juillet :

Les médiateurs du livre sortent de la bibliothèque pour se rendre dans les squares, parcs... afin d'éveiller l'intérêt des jeunes pour le livre en leur racontant des histoires et en lisant des albums avec eux.

- Le mardi au Petit-Colombes - square Victor Basch de 16h à 18h.

- Le mercredi aux Fossés-Jean – parc Caillebotte de 16h à 18h.

- Le jeudi au Petit-Colombes - square Victor Basch de 16h à 18h.

- Le vendredi aux Fossés-Jean - parc Caillebotte de 16h à 18h.

- Un samedi sur deux dans chacune des bibliothèques de quartier pour des animations : concours de gâteaux, lecture de contes...

Bibliothèque-Discothèque

Jacques Prévert : 01 47 84 85 46

Bibliothèque Louis Aragon : 01 47 60 06 40

Bibliothèque-Discothèque Jules Michelet : 01 47 80 57 38

Tarif : gratuit (cotisation pour la discothèque), accès tout public.

LE MUSÉE

Le musée est ouvert en juillet du mercredi au samedi de 14 heures à 18 heures, et sera fermé en août.

Collection permanente :

- Visite libre du musée, avec livret jeu destiné aux enfants de 7/10 ans

Exposition temporaire :

« Colombes, le dessous des cartes »

- Visite libre de l'exposition
- Visite guidée de l'exposition le 19 juillet et le 24 juillet à 14h30 – réservation indispensable (au moins 8 personnes).

Tél.: 01 47 86 38 85.



Prenez... le Temps de Vivre



La compagnie théâtrale « Le Temps de vivre » propose des soirées contes d'été gratuites pour petits et grands sur différents quartiers de la ville avec des animations en après-midi. N'hésitez pas à venir y participer car ces animations font la part belle à la poésie, à la détente et à la rencontre.

Le vendredi 20 juillet : square Victor Basch au Petit-Colombes.

Le samedi 28 juillet : espace vert 3F à Europe.

Le samedi 4 août : parc Caillebotte aux Fossés-Jean.

À partir de 16h ou 17h : Fanfare, apéritif, repas, scène ouverte et veillée conte s'enchaînent.

Tél.: 01 47 60 00 98.



Cinéma Les 4 Clubs

Le cinéma de Colombes sera ouvert tout l'été !

Entrée :

- 7,50 € plein tarif.
- 5,90 € tarif réduit pour les moins de 16 ans, les plus de 60 ans, les chômeurs, les étudiants et les familles nombreuses.
- 4,70 € pour les séances du dimanche et lundi à 12h et également pour celles du samedi et du lundi à 18h.

35, rue du Bournard, tél. : 0 892 680 122 0,34 € / min.

COLLOQUE PERCE-NEIGE

Solidarité handicap : Colombes en exemple



Jour de spectacle pour l'Espace ados
à la maison Perce-Neige, avenue Ménelotte.



Nicole Goueta et Jeanine Novel-Cattin,
son adjointe déléguée à l'accessibilité
lors du colloque de l'association.

Signataire de la charte « ville-handicap », Colombes se mobilise afin de rendre plus aisé le déplacement et plus largement le quotidien des personnes en situation de handicap.

Le 7 juin dernier, à l'occasion du quatrième colloque de l'association Perce-Neige, Nicole Goueta est venue présenter et défendre au grand amphithéâtre de l'institut Curie (Paris V^e) cette politique engagée et solidaire. Thème du colloque : « Les maisons Perce-Neige dans leur environnement ».

À Colombes, l'association fondée par Lino Ventura a ouvert en 1997 un foyer d'accueil médicalisé, avenue Ménelotte, dans une ancienne propriété de la famille Guerlain. Loin d'être isolé, l'établissement contribue aujourd'hui pleinement à la vie sociale et citoyenne de la ville. « Des liens se sont tissés entre nos résidents et les habitants du quartier », souligne Jean-Pierre Regourd, directeur du foyer colombien qui n'hésite pas à souligner l'implication de la ville et plus particulièrement de son service jeunesse dans le quotidien de l'association. En novembre dernier, une quinzaine d'adolescents de l'Espace ados avaient notamment collaboré à l'opération « Bas les masques » dans le cadre d'une récolte de fonds en faveur des personnes en situation de handicap.

Plus qu'une intégration géographique, Colombes fait en sorte que les personnes en situation de handicap (et les associations qui les soutiennent et les accompagnent) bénéficient des meilleures conditions pour vivre et s'épanouir... comme les autres. À Colombes en tout cas, le train est en marche et il n'est pas près de s'arrêter !

Accessibilité

■ La ligne de bus 276 est accessible aux UFR

Depuis le 4 juin dernier, la ligne 276 (La Défense - Gabriel Péri/Asnières/ Gennevilliers) est accessible aux Utilisateurs de fauteuil roulant (UFR). Similaires à ceux déjà réalisés sur les lignes 167 et 367, ces nouveaux aménagements constituent une nouvelle étape concrète de la mise en œuvre de l'engagement pris par la ville en faveur des personnes à mobilité réduite, un engagement soutenu par celui de la RATP, du Conseil régional et du STIF.

SÉCURITÉ

Opération « tranquillité vacances »



Durant tout l'été, la Police nationale, en étroite collaboration avec la ville et la Police municipale, propose à tous les Colombiens qui le souhaitent, un service appelé « Opération tranquillité vacances ».

Le dispositif est simple. Lors de son départ en congés, le Colombien se présente au commissariat de Police nationale ou au poste de Police municipale et signale à l'aide d'une fiche de renseignements : les dates de ses futures vacances, son adresse, la présence d'une éventuelle alarme ou d'animaux ainsi que les coordonnées d'une personne à joindre en cas d'urgence. Les services de Police (nationale et municipale) se chargent ensuite d'effectuer quotidiennement, de jour comme de nuit, des rondes de surveillance dans le quartier concerné.

■ Renseignements aux accueils du commissariat de Police nationale (01 56 05 80 20) ou au poste de Police municipale (01 47 60 41 48).

Le centre municipal de santé vous donne quelques conseils en cas de canicule

N° Vert 0 805 119 395

Maintenir une température corporelle normale

- Fermer fenêtres et volets, en particulier sur les façades exposées au soleil,
- Provoquer des courants d'air lorsque l'air extérieur est plus frais que l'air intérieur,
- Aérer les pièces lorsque la température baisse,
- Éventuellement, activer les ventilateurs et les appareils de climatisation mais sans oublier d'humidifier l'air ambiant (disposer des linges humides, des récipients remplis d'eau dans la pièce, utiliser les brumisateurs),
- Se rendre dans les lieux climatisés (grands magasins, cinémas...)
- Porter des vêtements légers, amples, de couleur claire,
- Éviter tout effort physique inutile,
- Ne pas sortir aux heures les plus chaudes et toujours avec un chapeau,
- Manger froid, éviter les repas trop riches en graisses.

À faire absolument

- Augmenter sa consommation d'eau par prise régulière, même en l'absence de sensation de soif. La quantité habituelle de 1,5 litre à 2 litres par jour n'est pas suffisante en période caniculaire,
- Dans le même temps, augmenter la consommation de sel (en cas de régime sans sel, prendre l'avis du médecin prescripteur),
- Diversifier l'apport de liquides, penser aux infusions (froides), aux jus de fruits, aux laitages et aux soupes fraîches... Si la personne a des difficultés à absorber du liquide, elle peut consommer des aliments riches en eau (yaourts, sorbets) ou encore de l'eau gélifiée.

Le coup de chaleur

Le reconnaître :

La température corporelle augmente rapidement jusqu'à plus de 40° : Arrêt de la sudation, malaise, maux de tête, sensation de faiblesse, de vertiges, impression de fièvre.

Agir :

- Appeler les secours, « 15 » SAMU
- Mettre la personne à l'ombre,
- La déshabiller,
- La refroidir par application de linge frais ou humide,
- Assurer une ventilation fraîche.



Les microbes aiment la chaleur

- En période de grosse chaleur : les risques de toxi-infections alimentaires augmentent.
- Bien respecter la chaîne du froid,
 - Ouvrir le réfrigérateur le moins souvent et le moins longtemps possible,
 - Ne pas laisser les aliments à température ambiante.

Liste des lieux rafraichis

L'Hôpital Louis Mourier, l'ensemble des maisons de retraite, les centres d'activités Solférino et Chatou (qui proposent également durant tout l'été de nombreuses activités...), le foyer-logement, 36 rue du Maréchal Joffre, l'escalier Europe, en juillet, l'espace des 4 Chemins, en août.

Élections législatives

Vous trouverez dans les pages suivantes les résultats bureau par bureau des élections législatives du mois de juin pour les deux circonscriptions de Colombes. Rappelons que dans la première circonscription, Roland Muzeau (PC) a été réélu avec 59,19 % des voix et que dans la deuxième circonscription, Manuel Aeschlimann (UMP) a été réélu avec 55,25 % des voix.

Bureaux de vote	Inscrits	Votants émargement	%	Enveloppes trouvées dans l'urne	%	Blancs	%	Exprimés	%	Roland MUZEAU	%	Véronique VIGNON	%	Procurat ions
16 - EC. REINE HENRIETTE MAT.	1197	608	50,79	608	50,79	24	3,95	584	96,05	333	57,02	251	42,98	12
17 - EC. REINE HENRIETTE MAT.	1132	592	52,30	590	52,12	20	3,38	570	96,28	262	45,96	308	54,04	30
18 - EC. AMBROISE PARE MAT	1372	705	51,38	705	51,38	19	2,70	686	97,30	420	61,22	286	38,78	8
19 - EC. TOUR D'AUVERGNE MAT	1066	540	50,66	540	50,66	23	4,26	517	95,74	321	62,09	196	37,91	11
20 - EC. M. BERTHELOT ELEM B	1151	529	45,96	528	45,87	8	1,51	520	98,30	368	70,77	152	29,23	16
21 - EC. M.BERTHELOT ELEM. A	1107	538	48,60	537	48,51	21	3,90	516	95,91	279	54,07	237	45,93	16
22 - EC. M.BERTHELOT MATERN.	887	415	46,79	415	46,79	8	1,93	407	98,07	247	60,69	180	39,31	15
23 - EC. J.J.ROUSSEAU MAT.	1469	752	51,19	752	51,19	29	3,86	723	96,14	437	60,44	286	39,56	17
24 - EC. LANGEVIN WALLON MAT	1208	622	51,49	625	51,74	23	3,70	602	96,78	393	65,28	209	34,72	15
25 - EC. LANGEVIN WALLON ELEM.	1185	564	47,59	564	47,59	20	3,55	544	96,45	360	66,18	184	33,82	9
26 - EC. CAMILLE CLAUDEL MAT.	1214	566	46,62	568	46,79	23	4,06	545	96,29	353	64,77	192	35,23	13
CANTON NORD-EST	12988	6431	49,51	6432	49,52	218	3,39	6214	96,63	3773	60,72	2441	39,28	162
27 - EC. JEAN MOULIN MATERN.	1203	644	53,53	644	53,53	23	3,57	621	96,43	391	62,96	230	37,04	22
28 - EC. HENRI MARTIN MATER.	1285	775	60,31	775	60,31	24	3,10	751	96,90	367	48,87	384	51,13	23
29 - EX EC. HENRI MARTIN MAT	1418	773	54,51	776	54,72	32	4,14	744	96,25	360	48,39	384	51,61	24
30 - EC. HENRI MARTIN ELEM.	1153	656	56,90	656	56,90	18	2,74	638	97,26	324	50,78	314	49,22	13
31 - EC. BUFFON SALLE POLYV.	1563	683	43,70	683	43,70	31	4,54	652	95,46	416	63,80	236	36,20	16
32 - EC. COTES D'AUTY MATERN	1139	495	43,46	495	43,46	17	3,43	478	96,57	360	75,31	118	24,69	12
33 - EC. CH.PERRAULT MATERN.	1046	544	52,01	545	52,10	21	3,86	524	96,32	276	52,67	248	47,33	16
34 - EC. CH. PEGUY ELEM. B	1110	492	44,32	492	44,32	26	5,28	466	94,72	349	74,89	117	25,11	8
35 - EC. TOUR D'AUVERGNE ELEM.	1145	542	47,34	540	47,16	26	4,80	514	94,83	332	64,59	182	35,41	14
36 - EC. A. PARE ELEM.	1061	603	56,83	602	56,74	18	2,99	594	96,85	261	44,69	323	55,31	13
37 - EC. CHARLES PEGUY ELEM. B	1081	520	48,10	520	48,10	21	4,04	499	95,96	299	59,92	200	40,08	5
CANTON NORD-OUEST	13204	6727	50,95	6728	50,95	257	3,82	6471	96,19	3735	57,72	2736	42,28	166

TOTAL 1ère CIRCONSCRIPTION	26192	13158	50,24	13160	50,24	475	3,61	12685	96,41	7508	59,19	5177	40,81	328
----------------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-----	------	-------	-------	------	-------	------	-------	-----

TOTAL 1ère CIRCONSCRIPTION COLOMBES	27477	13933	50,71	13935	50,72	499	3,58	13436	96,43	7875	56,61	5561	41,39	351
TOTAL 1ère CIRCONSCRIPTION VILLENEUVE LA GARENNE	13038	5557	42,62	5558	42,63	140	2,52	5418	97,50	2886	53,27	2532	46,73	117
TOTAL 1ère CIRCONSCRIPTION GENEVILLIERS	20048	10217	50,96	10216	50,96	209	2,05	10007	97,94	7467	74,62	2540	25,38	
TOTAL GENERAL 1ère CIRCONSCRIPTION	60563	29707	49,05	29709	49,05	848	2,85	28861	97,15	18228	63,16	10633	36,84	468

VILLE DE COLOMBES

RESULTATS DES ELECTIONS LEGISLATIVES DU 10 JUIN 2007 - 1er TOUR - 1ère CIRCONSCRIPTION

Bureaux de vote	Inscrits	Votants émargement		Enveloppes trouvées dans l'urne	Blancs		Exprimés	Roland MUZEAU		Marie-Cécile RABIER		Odile MOURRE		Michael BRETON		Jean GRIMAL		Jean-Marc DENJEAN		Philippe SARRE		Bertrand ROBERT		Yves JEAN		Stéphanie POURDIEU		Véronique VIGNON		Anna LE GAL		Isabelle GUICHARD		Laila LEGHMANA		Alexandre KADUR		%		Michel DARRACQ		%		Hasaan BEN MBAREK	%	Procurations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		%	%		%	%		%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%				%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%

VILLE DE COLOMBES

RESULTATS DES ELECTIONS LEGISLATIVES DU 17 JUIN 2007 - 2ème TOUR - 2ème CIRCONSCRIPTION

Bureaux de vote	Inscrits	Votants émargement	%	Enveloppes trouvées dans l'urne	%	Blancs	%	Exprimés	%	Manuel AESCHLIMANN	%	Michèle ETCHEBERRY	%	Procuration s
01 - HOTEL DE VILLE	1271	693	54,52	693	54,52	24	3,46	669	96,54	342	51,12	327	48,88	32
02 - HALL DU TRIBUNAL D'INSTANCE	1142	643	56,30	641	56,13	23	3,58	618	96,11	333	53,88	285	46,12	23
03 - EC. MAINTENON GYMNASÉ	1288	722	56,06	722	56,06	22	3,05	700	96,95	418	59,71	282	40,29	31
04 - EC. VICTOR HUGO ELEM.	1232	719	58,36	719	58,36	30	4,17	689	95,83	400	58,06	289	41,94	27
05 - EC. VICTOR HUGO ELEM.	1233	688	55,80	688	55,80	26	3,78	662	96,22	358	54,08	304	45,92	20
06 - EC. HOCHÉ ELEM.	1054	586	55,60	585	55,50	19	3,24	566	96,59	308	54,42	258	45,58	22
07 - HOCHÉ MAT.	1058	599	56,62	599	56,62	26	4,34	573	95,66	320	55,85	253	44,15	21
08 - EC. LAZARE CARNOT ELEM.	1292	731	56,58	731	56,58	28	3,83	703	96,17	404	57,47	299	42,53	50
09 - EC. LAZARE CARNOT ELEM.	1153	644	55,85	644	55,85	22	3,42	622	96,58	324	52,09	298	47,91	31
10 - EC. GUSTAVE BIENVETU	1267	695	54,85	695	54,85	18	2,59	677	97,41	382	56,43	295	43,57	31
11 - EC. DENIS PAPIN MATERN.	1138	665	58,44	666	58,52	30	4,51	636	95,64	365	57,39	271	42,61	24
12 - EC. LEON BOURGEOIS ELEM. B	1405	756	53,81	756	53,81	36	4,76	720	95,24	388	53,89	332	46,11	37
13 - EC. LEON BOURGEOIS ELEM. A	1368	790	57,75	791	57,82	30	3,80	761	96,33	435	57,16	326	42,84	25
14 - EC. JULES VERNE MAT.	1407	794	56,43	794	56,43	26	3,27	768	96,73	441	57,42	327	42,58	18
15 - EC. ANNE FRANCK MATERN.	1028	554	53,89	553	53,79	13	2,35	540	97,47	254	47,04	286	52,96	21

TOTAL 2ème CIRCONSCRIPTION COLOMBES	18336	10279	56,06	10277	56,05	373	3,63	9904	96,35	5472	55,25	4432	44,75	413
TOTAL 2ème CIRCONSCRIPTION ASNIERES	44102	23593	53,50	23593	53,50	887	3,76	22706	96,24	12851	56,60	9855	43,40	
TOTAL GENERAL 2ème CIRCONSCRIPTION	62438	33872	54,25	33870	54,25	1260	3,72	32610	96,27	18323	56,19	14287	43,81	413

VILLE DE COLOMBES

RESULTATS DES ELECTIONS LEGISLATIVES DU 10 JUIN 2007 - 1er TOUR - 2ème CIRCONSCRIPTION

Bureaux de vote	Inscrits	Volants émargement	%	Enveloppes trouvées dans l'urne	%	Blancs		Exprimés	%	Manuel AESCHLIMANN	%	Pascal JOURDAN	%	Hubert MASSOL		%	Francis POURBAGHER	%	Laurent SALLES		%	Michèle ETCHEBERRY	%	Guillaume VALLET	%	Philippe GOISSET	%	Jean-Jacques SEMOUN		%	Laurent TRUPIN	%	Dominique FRAGER	%	Valérie JOUBERT	%	Claire VILLIERS	%	Josiane FISCHER	%	Zouhair ECH-CHETOUANI	%	Procurations																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

TOTAL 2ème CIRCONSCRIPTION COLOMBES	18336	11185	61,00	11192	61,04	207	1,85	10985	98,21	5185	47,20	132	1,20	48	0,44	59	0,54	340	3,10	2693	24,52	10	0,09	46	0,42	50	0,46	1193	10,86	468	4,26	185	1,68	356	3,24	188	1,71	32	0,29	389
TOTAL 2ème CIRCONSCRIPTION ASNIERES	44110	26327	59,68	26328	59,69	313	1,19	26015	98,81	12104	46,53	358	1,38	282	1,08	647	2,49	824	3,17	5799	22,29	0	0,00	151	0,58	218	0,84	2648	10,18	630	2,42	597	2,29	439	1,69	953	3,66	365	1,40	
TOTAL GENERAL 2ème CIRCONSCRIPTION	62446	37512	60,07	37520	60,08	520	1,39	37000	98,64	17289	46,73	490	1,32	330	0,89	706	1,91	1164	3,15	8492	22,95	10	0,03	197	0,53	268	0,72	3841	10,38	1098	2,97	782	2,11	795	2,15	1141	3,08	397	1,07	389

2ème tour

2ème tour

Quartiers en rénovation urbaine

Présentation des projets : un arrêt dans chaque quartier



À Europe, Nicole Goueta et ses adjoints ont discuté du projet avec les habitants, devant la maquette des résidences des Îles-Marante.

Sur le parking de la mairie du quartier Europe, sur le parking du centre commercial des Grèves ou rue Michelet, face au centre commercial, le bus affrété par la ville pour se rendre dans chacun des quartiers concernés par la rénovation urbaine a rempli sa mission. Demeurant quatre jours sur chaque site, il a donné à de nombreux Colombiens la possibilité de venir se renseigner et surtout poser des questions. Accompagnée d'élus et de personnels des services en charge des projets, Nicole Goueta, maire de Colombes, fut longuement présente pour venir à la rencontre des habitants et répondre en personne à leurs nombreuses questions, doutes et inquiétudes devant des changements importants. Mais c'est la satisfaction qui l'a emporté le plus souvent, signe que le mouvement vers l'avant est aussi le choix des Colombiens.

Grèves

Deuxième festival international des bancs publics



D'un banc à l'autre...

Il faisait très beau et pour tout dire ce fut un vrai plaisir de se promener entre les hautes tours des Grèves en ce premier dimanche de juin. Cette deuxième édition du très international et néanmoins très colombien festival des bancs publics a de fait trouvé son public et nombreux (près de 500) sont ceux qui se sont promenés de

banc en banc au fil d'une déambulation théâtrale et poétique. Chaque arrêt était en effet l'occasion d'assister à deux spectacles de cinq minutes. Théâtre, slam, poésie, chant ou cabrioles de cirque des plus petits, il y en eut pour tous les appétits et tous les goûts. Félicitations donc à tous les participants (cf. liste ci-dessous) mais aussi

à la Cave à théâtre, organisateur de cet événement conçu et financé dans le cadre de la politique de la ville, aux services de la ville (direction Jeunesse, direction de l'Action culturelle, Espaces verts, régie des fêtes) ainsi qu'à Colombes Habitat Public. Et encore bravo pour nous avoir permis de voir les Grèves sous un autre jour.

Félicitations à tous les groupes participants : les jeunes de l'espace 12-15, les slameurs de la direction de l'Action Culturelle et du service Intergénérationnel, les enfants du club de prévention des 4 Chemins, l'association « Vie et Culture » de l'hôpital Louis-Mourier, les enfants des écoles Charles Péguy, Buffon et Tour d'Auvergne, la jeune compagnie Dramad, l'atelier création de la Cave à théâtre, les enfants du Centre social et culturel du Petit-Colombes, l'antenne jeunesse du Petit-Colombes, la chorale de l'amicale des locataires de l'Actif, la régie de quartier « la passerelle », la fanfare des costards et tous les bénévoles.

Tramway T2

■ **Début des travaux préparatoires**



Le 16 juillet, les travaux de déviation des réseaux des concessionnaires (France Télécom, eau, gaz, électricité...) vont commencer sur le boulevard Charles de Gaulle. Ces travaux sont indispensables avant le début des travaux du T2, proprement dits, en 2008.

Attention aux possibles modifications de circulation.

RÉNOVATION URBAINE

L'environnement au coeur du projet des Îles-Marante



L'une des deux barres de l'Île-Marante avant sa déconstruction sélective.

Juillet marque une étape importante dans le projet de la future résidence des Îles-Marante. Dans quelques jours, les premiers travaux de déconstruction des deux « barres » vont démarrer. Une déconstruction... sélective !

En effet, avant la phase de démolition programmée à l'automne pour le premier bâtiment, tous les logements du site - qui en compte actuellement 300 - vont être un à un démantelés et vidés de leurs équipements : fenêtres pvc, verres, sanitaires, bois, métaux, huisseries, sols, cloisons et toitures. Pendant deux mois (c'est le temps qui sera consacré à la déconstruction de chaque bâtiment), une dizaine d'ouvriers et de techniciens de la société Melchiorre en charge du chantier vont répertorier, extraire et trier tous ces éléments qui seront ensuite recyclés.

Au total ce sont plus de 1 426 tonnes de DIB*, 160 tonnes de bois, 115 tonnes de métaux et plus de 20 000 tonnes de béton qui seront transportés vers des plates-formes de tri spécialisées.

À noter qu'il est également prévu durant la phase de démolition - planifiée sur cinq mois - que les poussières de béton émanant de la destruction des bâtiments soient humidifiées à l'aide de brumisateurs géants afin d'éviter leur propagation dans l'atmosphère.

Que ce soit dans les phases de déconstruction, de démolition ou de reconstruction, la ville entend inscrire ce projet de rénovation urbaine dans sa politique de développement

durable et de préservation de l'environnement. En effet, les nouvelles résidences des Îles-Marante prévoient notamment sur près de trois hectares la récupération des eaux pluviales et la création d'un écosystème basé sur la réappropriation du lieu par la faune et la flore.

* Déchet industriel banal

■ Sept Colombiens embauchés

Grâce à sa clause d'insertion, la ville de Colombes a obtenu l'embauche par la société Melchiorre de sept demandeurs d'emploi colombiens (sur la dizaine de salariés qui sera employée dans le cadre de ce premier chantier de déconstruction sélective). Cet effectif sera reconduit ou renouvelé lors de la déconstruction de la seconde barre prévue l'an prochain.

Pensez à trier vos piles usagées



Lieux publics, écoles et certains commerces... les points de collecte sélective des piles usagées sont de plus en plus nombreux sur notre commune, n'hésitez donc pas à vous y rendre. Rappelons qu'une collecte des déchets toxiques a lieu tous les samedis dans la ville : le 1^{er} samedi du mois au marché Marceau, le 2^e à la mairie de quartier Europe, le 3^e à Wiener et les 4^e et 5^e sur la place Rhin et Danube.

Liste des lieux publics : hôtel de ville, mairies de quartier, centres sociaux culturels, MJC, bibliothèques, service Intergénérationnel, Espace des 4 Chemins, OPAC, Espace Propreté...

Informations au 0 800 892 700 (n° vert), du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Défense-Ouest : nouveau pôle d'affaires de Colombes

Charles de Gaulle poursuit sa « révolution ». Après « Les Portes de La Défense » en 2001, c'est un nouvel ensemble immobilier de grande ampleur, fruit du travail conjoint de la ville et de la Codevam*, qui vient s'enraciner au cœur même du village Petit-Colombes/Grèves.

« Défense-Ouest », réalisé par le groupe HRO, est un ensemble immobilier de plus 60 000 m² à usage de bureaux et de locaux de services. Implanté dans un site paysager de 2,5 ha, ce site, qui s'inscrit dans le pôle d'affaire des « Portes de La Défense » s'ouvre sur cinq immeubles bénéficiant d'une flexibilité d'aménagement optimale. Un bâtiment indépendant de 5 000 m² avec terrasse à l'étage, accueillant un auditorium, un club de fitness, deux restaurants, une cafétéria, des salons clubs et une boutique complète l'ensemble. En sous-sol, l'édifice ultra moderne bénéficie de deux parkings souterrains d'une capacité totale de 1 086 places. « Défense Ouest », qui pourra accueillir à terme près de 4 400 salariés, a d'ores et déjà



Défense-Ouest : 60 000 m² de bureaux qui accueilleront à terme plus de 4 000 salariés.

séduit de grands groupes industriels internationaux. C'est Arkema, entreprise de chimie ex-filiale du pétrolier Total, qui la première a pris possession en juin de 15 000 m² de bureaux (cf. page ci-contre). Juillet marquera l'arrivée de Tetra Pak, célèbre société suédoise, spécialisée dans l'emballage de produits alimentaires avant que d'autres

ne les rejoignent avant la fin de l'année. Des arrivées très positives pour l'activité économique et sociale du quartier du Petit-Colombes.

* Société d'économie mixte d'aménagement en vue de la réalisation d'opérations visant au développement de la commune.

Photo : Guillaume MAUCUIT - LECOMTE

Jour d'inauguration



De gauche à droite : Tom Stauber, Nicole Goueta et André Lajou.

C'est en compagnie de Tom Stauber, directeur général de HRO, de Philippe Trillot, directeur d'Eiffage construction Saint-Denis et d'André Lajou, directeur de l'immobilier d'entreprise Gécina que, le 21 juin dernier, Nicole Goueta, maire de Colombes, a officiellement inauguré le site « Défense Ouest ». Après avoir vivement remercié tous les acteurs du projet et s'être réjouie de l'impact économique d'une telle opération, le maire a rappelé que ce nouvel ensemble immobilier s'inscrit dans une politique globale de requalification d'un quartier qui, grâce à la réalisation prochaine du tramway T2, se trouvera à 10 minutes de la Défense. De quoi envisager l'avenir avec confiance.

Environnement

■ 3D Protocol : une entreprise colombienne primée

Engagée dans une politique de sensibilisation des entreprises aux problématiques environnementales, la Chambre des métiers et de l'artisanat des Hauts-de-Seine a organisé avec le soutien de Conseil général un concours intitulé « L'artisanat : pari sur la planète ». Le but de la manifestation : faire émerger des initiatives innovantes ou originales en matière de développement durable.

Parmi les lauréats cette année : 3D Protocol, une société installée rue des Gros Grès, spécialisée dans l'installation électrique de panneaux solaires et photovoltaïques. L'entreprise colombienne a en effet obtenu le prix « spécial du jury » dans la catégorie « Éco activité ».

NOUVELLES ENTREPRISES

Arkema choisit Colombes

En chiffres

Acteur majeur de la chimie mondiale, le groupe Arkema est présent dans 40 pays avec plus de 17 000 personnes réparties sur près de 80 sites industriels et centres de recherche. Ses trois pôles d'activités sont : les produits vinyliques, la chimie industrielle et les produits de performance. L'entreprise est cotée en bourse depuis 1 an.



Arkema dans ses nouveaux locaux depuis juin.

En pionnier ! Premier locataire de Défense-Ouest, le tout nouveau pôle d'affaires du quartier Charles de Gaulle, Arkema a choisi Colombes pour installer son siège social. Une arrivée remarquée puisque pas moins 700 personnes viennent d'investir leurs 15 000 m² de locaux flambant neufs rue d'Estiennes d'Orves. Ce mouvement de personnel à grande échelle a nécessité un important travail de logistique et de préparation. « Tout a été réalisé dans un minimum de temps. En quatre jours, nos salariés qui avaient quitté leur bureau de La Défense le jeudi l'ont retrouvé en l'état le lundi

matin à Colombes », explique Frédéric Mandon, chef du projet déménagement. Quant au choix de l'implantation de la société à Colombes, les arguments ne manquent pas du côté d'Arkema : « Défense-Ouest s'est imposé à nous. D'un point vu géographique, le site, ancré dans l'Ouest parisien, dispose d'un réseau de dessertes diversifié et de qualité. Avec de nombreuses lignes de bus, un accès depuis Saint-Lazare, la proximité de l'A86, la mise en place d'un système de navettes depuis les gares de Nanterre-Université et de La Garenne-Colombes ainsi que l'arrivée prochaine du tramway T2, la ville est bien placée compte tenu de la localisation des lieux d'habitation de la majorité de notre personnel. Par ailleurs, le prix attractif des loyers, la surface, la fonctionnalité et la modernité du lieu (restauration conciergerie et fitness) ont pesé, c'est certain, dans notre prise de décision », précise Frédéric Mandon. Colombes sait aujourd'hui convaincre les grandes entreprises de lui faire confiance... De très bon augure pour un quartier en plein renouveau !

En bref...

■ Après Arkéma, l'arrivée de Tetra Pak



Cet été, ce sera au tour de la société Tetra Pak de prendre ses quartiers au sein de Défense-Ouest. L'entreprise suédoise, spécialisée dans le conditionnement de produits alimentaires, rapatriera ainsi à Colombes pas moins de 160 salariés. D'autres entreprises devraient très prochainement les rejoindre dans le courant de l'année.

PROTOCOLE D'ACCORD ENTRE LA VILLE ET GTM

À la clef : déjà six emplois



Le protocole d'accord signé le 14 juin dernier entre la municipalité et la société GTM construction, filiale du groupe Vinci, est venu sceller l'embauche de six Colombiens au sein de l'entreprise et de ses sous-traitants (quatre personnes ont été directement embauchées et deux sont actuellement en formation au sein d'une école d'insertion). Étaient présents lors de la signature officielle en mairie : Nicole Goueta, maire de Colombes, Lionnel Rainfray, adjoint au maire en charge du Développement économique, de l'Insertion et de l'Emploi, Yann Chevalier, directeur de Colombes Habitat Public et Jean-Yves Cojean, directeur général de GTM.

LANCER DU POIDS

Yves Niaré écrit l'histoire

Le plus vieux record de France est tombé et c'est un Colombien, Yves Niaré, qui a signé l'exploit ! En lançant le poids (7,260 kilos) à 20,21 mètres, le 23 mai dernier lors de la troisième journée des « Lancers de Chelles » (Seine-et-Marne), l'athlète tricolore (licencié à Issy-les-Moulineaux) a effacé des tablettes pour un petit centimètre la « vieille marque » d'Yves Brouzet, imbattable depuis trente-trois ans !

Ce record, il le doit en partie à Namakoro, son père, ancien lanceur de disque par trois fois médaillé d'or aux Jeux africains (65, 73 et 78), devenu depuis éducateur sportif au sein du service des Sports de la ville de Colombes. En effet, c'est auprès de « Nama » qui est aussi son entraîneur depuis quinze ans que le jeune homme aujourd'hui âgé de 30 ans a tout appris. D'abord à Yves-du-Manoir, puis à Charles Péguy (ses stades d'entraînements), il a dû pendant toutes ces années faire preuve de patience et de volonté, notamment quand il a fallu entièrement revoir sa technique de lancer ou, plus récemment, quand il a dû rester immobilisé deux longs mois après une opération de la main. Mais, soutenu par sa famille, Yves n'a jamais baissé les bras, sûr qu'il était de son potentiel : *« Je ne me fixe aucune limite et ce record devrait me motiver pour faire encore mieux. J'ai de la marge. Mes ambitions, ce sont désormais les Mondiaux à Osaka l'été prochain. Et pourquoi pas, imaginer sur ma lancée décrocher un billet pour... les J.O de Pékin en 2008 ! »*. Ce serait un nouvel exploit pour le lanceur français, mais à Colombes, de nombreux athlètes le savent bien, les rêves deviennent souvent réalité.



Chez les Niaré, le lancer du poids est une histoire de famille.

L'ACTU DES CLUBS

Les résultats



Karaté. Les 9 et 10 juin, à Montpellier, les équipes (masculine et féminine) des Hauts-de-Seine, qui comptaient dix athlètes du Karaté Club Colombes, ont terminé sur le podium des championnats de France interligues en s'adjugeant une très belle 3^e place. À noter également que l'équipe masculine du Karaté Club Colombes et Jean-François Kaba en individuel (-70 kg) ont remporté ce même week-end le « Hetet Cup ».



Jordan Kpata.

Gymnastique. Les 1^{er}, 2 et 3 juin, lors des championnats de France d'Auxerre, Jordan Kpata et Quentin Byron du LSOC gym se classent respectivement 11^e dans la catégorie Avenir et 28^e en Critérium cadets. De leur côté, les poussines du club ont décroché la 1^{re} place de la finale B de la région Île-de-France Ouest.

En Bref

■ Judo : aussi pour non-voyants

À la rentrée, la MJC ouvre dans le cadre de son activité judo un cours mixte à destination des adultes et des plus de treize ans. Ce cours présente la particularité d'accueillir les personnes déficientes visuelles ou non-voyantes. Les cours auront lieu le vendredi de 19h à 20h30.

Inscriptions jusqu'au 27 juillet et à partir du 4 septembre, à la MJC-TC 96, rue Saint-Denis, tél. : 01 56 83 81 81.

Le rugby du 92 en chiffres

Avec 25 clubs, dont le Racing-Métro 92, club phare du département, 5 300 licenciés, plus de 2 000 rencontres annuelles, 200 éducateurs et 350 dirigeants... les Hauts-de-Seine forment le premier comité départemental de la région.

Coupe du monde de rugby : Yves-du-Manoir en première ligne



Lâcher de ballons sur la pelouse du stade Yves-du-Manoir.

J-92, le compte à rebours est lancé ! À trois mois de l'ouverture en France de la sixième coupe du monde de rugby, les Hauts-de-Seine se mobilisent en offrant au public francilien à Yves-du-Manoir quatre temps forts dédiés au ballon ovale.

C'est Nicole Goueta, maire de Colombes et nouvelle vice-présidente du conseil général en charge de la Jeunesse et des sports, qui, le 8 juin dernier, a officiellement donné le coup d'envoi de l'opération tandis qu'au centre de « l'arène » colombienne une centaine de collégiens participait à un lâcher de ballons symbolique, après avoir assisté à un impressionnant « Haka maori » en l'honneur des îles Samoa (équipe qui séjournera à Courbevoie pendant toute la Coupe du monde).

Challenge entreprises-étudiants, tournoi scolaire, « France Rugbycity », démonstration de rugby fauteuil, trophée interclubs ou encore concours de Haka... durant quatre jours, ce sont plus de 3 000 joueurs et joueuses qui ont foulé les pelouses de Colombes. Et ce n'est qu'un début ! En effet avant et pendant le mondial - qui se déroulera du 7 septembre au 20 octobre - d'autres rendez-vous avec le département et ses partenaires sont d'ores et déjà programmés à Yves-du-Manoir. Citons notamment en juillet « la semaine du rugby » dans le cadre de l'opération Parcs en sports, le tournoi « des 36 communes » le 15 septembre, le Challenge Yves-du-Manoir le 6 octobre, sans oublier l'organisation, le 6 septembre, d'une rencontre entre parlementaires internationaux... Bref, à travers la

Conseil général

■ Nicole Goueta nouvelle vice-présidente à la Jeunesse et aux sports



Le 1^{er} juin dernier, Nicole Goueta, maire de Colombes et conseiller général des Hauts-de-Seine, s'est vue confier par le nouveau président du Conseil général des Hauts-de-Seine, Patrick Devedjian, la vice-présidence « Jeunesse et sports », poste précédemment occupé par Yves Révillon, maire de Bois-Colombes.

mobilisation de tout un département, Colombes rappelle à qui l'aurait oublié qu'elle est et restera à jamais une terre de rugby. Vive l'ovalie !

Le 7 septembre : France - Argentine, match d'ouverture du mondial de rugby sera retransmis sur écran géant au stade Yves-du-Manoir. Entrée gratuite.

À noter que le département organise un jeu-concours sur Internet avec à la clé des places... pour la Coupe du monde bien sûr. Programme complet sur : www.hauts-de-seine.net.

CITY RAID ANDROS

Victoire des collégiens de Moulin Joly !



Et de deux ! Avec seulement six formations engagées (sur 800 équipes), Colombes a une nouvelle fois frappé fort en se hissant le 13 juin dernier sur la plus haute marche du podium de la cinquième édition du « City raid Andros ».

Face à 5 000 enfants, âgés de 10 à 13 ans, venus de tout l'Hexagone Nadir, Mabrouk, Ali, Fathia et Sidali ont fait très fort. Leur mission : gagner au pas de

course et en métro les différents points de contrôle du parcours parisien avec l'obligation à chaque étape de répondre à un « quizz » historique et culturel. Et à ce jeu-là, ils ont été les meilleurs. Félicités à leur arrivée au stade Charléty par les parrains de l'événement Bibi Nacéri, scénariste et Jérôme

Fillol, joueur de rugby du Stade Français, les cinq collégiens de Moulin Joly se sont vu offrir en récompense de leur performance une invitation à Marcoussis pour assister à un entraînement de l'équipe de France de rugby à l'occasion de sa préparation d'avant coupe du monde et un... VTT ! Encore bravo pour avoir brillamment hissé les couleurs colombiennes !

TROPHÉE AVENTURE COLLÈGES

Lakanal encore et toujours !

Pour la sixième année consécutive Lakanal s'est qualifié avec onze autres collèges du département pour la finale du « Trophée aventure collèges », un challenge sportif organisé par le Conseil général pour les classes de quatrième.



Après s'être une nouvelle fois brillamment sorti des sélections (qui ont opposé près d'une centaine d'établissements), les jeunes compétiteurs colombiens emmenés par Philippe Pattier (leur professeur d'EPS), ont gagné de droit d'aller disputer la finale dans le Jura, à Ounans, du 11 au 16 juin. Rafting, canyoning, trek GPS, randonné, vtt, acrobancie ou spéléologie, le programme était aussi excitant que chargé mais, au-delà des résultats sportifs, le comportement général, le respect des consignes et de l'environnement étaient aussi attentivement surveillés. Résultat : après une très belle victoire en 2006, le collège Lakanal termine cette année à la quatrième place, un résultat très honorable et une nouvelle raison d'être fier de nos jeunes Colombiens !

Rencontre

Soudi Anisse : le choix des jobs d'été



Entre vacances et petits boulots, Soudi Anisse a fait son choix. Étudiant en deuxième année de BTS comptabilité, le jeune homme était à la recherche d'une première expérience professionnelle en lien avec

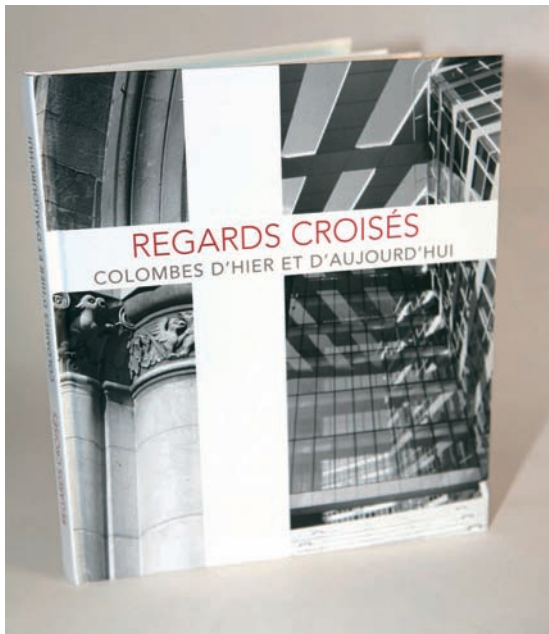
sa formation. Mais pas facile de se vendre auprès d'employeurs quand ne figurent sur son C.V. que des stages et des formations.

Pourtant avec l'aide du Bureau information jeunesse (BIJ) de Colombes, Soudi a réussi à convaincre en décrochant un emploi saisonnier au sein du service comptable d'Altys, une société de gestion immobilière basée à Nanterre. « C'est Samuel, - l'un des animateurs du BIJ - qui m'a orienté vers cette offre, explique le Colombien, il m'a également aidé dans la rédaction de mon C.V. et de ma lettre de motivation ». Mais le coup pousse de la ville ne s'arrête pas là... Car si Soudi travaille l'été ce n'est pas seulement pour étoffer son C.V. : « Mes études ont un coût, bosser pendant les vacances me permet de les financer et en plus j'ai le projet cette année de passer le permis ». Alors après son expérience chez Altys, le jeune homme est déjà attendu en août au sein de l'OPAC de Colombes pour un contrat d'un mois non pas comme comptable cette fois mais comme gardien d'immeuble !

UN NOUVEAU LIVRE SUR COLOMBES

Regards croisés...

Nouvelle manière de lire l'histoire de la ville, guide de promenade et présentation du patrimoine, l'ouvrage qui vient de paraître est avant tout un bel outil de l'identité colombienne. À lire sans modération.



La ville vient de publier aux éditions du Valhermeil « Regards croisés – Colombes d'hier et d'aujourd'hui ». Ce très bel ouvrage réalisé par la direction du Patrimoine a pour particularité d'établir une synthèse des travaux historiques poursuivis depuis une vingtaine d'années et de l'avoir soumise aux exigences du monde de l'édition (développements concis et couverture photographique abondante de plus de deux cents photos couleur).

Le choix effectué a permis de dresser un inventaire de notre patrimoine remarquable et de ce que chaque grande période historique nous avait légué. Dans le cadre d'une présentation dynamique, chaque grande partie est introduite par un exposé chronologique et une mise en perspective. Ce récit historique est alors étayé par de nombreux documents anciens (plans, gravures, archives). S'ensuit un recueil des sites ou

éléments constitutifs de la période évoquée, photographiés dans leur contexte actuel. Ces regards croisés entre passé et présent soulignent ainsi l'importance de ces témoignages, tant du point de vue historique que patrimonial. Même s'il est délicat de donner en quelques lignes un aperçu de cette évocation sur plusieurs siècles, essayons.

Trois parties ont été dégagées : avant la Révolution, le XIX^e siècle et enfin, la période contemporaine jusqu'à nos jours.



Ancien blason figurant sur les portails d'entrée de l'hôtel de ville.

Notre ville a des origines très anciennes puisque des sarcophages mérovingiens ont été retrouvés, attestant d'une implantation sédentaire dès ces temps reculés (VII / VIII^e siècle). Mais les écrits qui nous permettent de rendre compte de la vie de ce village ne datent que du XIII^e siècle. Aussi « Colombes au temps des rois » est surtout représentée par son église aux fondations du XII^e siècle, sa physionomie rurale et ses grands domaines de l'Ancien Régime. « Un XIX^e siècle fondateur » marque toute la boucle Seine avec l'arrivée

du chemin de fer. Cependant Colombes, connaissant une industrialisation tardive, sur la fin des années 1890, bénéficie d'un paysage pavillonnaire particulier au caractère verdoyant abondant.

« L'essor des XX^e et XXI^e siècles » lui donne la taille d'une agglomération et de nouveaux repères tant du point de vue de son habitat et de son tissu industriel que dans d'autres pôles collectifs comme les lieux de loisirs ou de culte. L'expression architecturale devient aussi plus variée et nous permet d'affirmer que des réalisations d'aujourd'hui auront une valeur patrimoniale dans le futur. En conclusion, le chapitre « Le nouveau Colombes d'aujourd'hui et de demain » ouvre ainsi sur les problématiques urbaines qui allient prospectives et prises en compte de ce legs d'une histoire qui continue à s'écrire chaque jour.



Avenue typique de Colombes, tracée au XIX^e siècle.

Vous pouvez acheter cet ouvrage au Musée d'art et d'histoire (2, rue Gabriel Péri) et à la maison de la presse (2, rue du Bournard), et bientôt sur les présentoirs d'autres points Presse de la Ville. Son prix est de 24 euros.

Permanences

Les permanences de Madame le Maire (sur rendez-vous) Le vendredi, de 17 h à 18 h 30, en mairie de quartier. Tél. : 01 47 60 80 00.

Attention : les permanences des élus sont suspendues pendant les vacances.

- Mairie Aragon Tél. 01 41 19 49 80
Le 1^{er} vendredi de chaque mois
- Mairie Europe Tél. 01 41 19 43 70
Le 2^e vendredi de chaque mois
- Mairie Fossés-Jean Tél. 01 41 19 48 70
Le 3^e vendredi de chaque mois
- Mairie Wiener Tél. 01 41 19 49 60
Le 4^e vendredi de chaque mois

Les permanences des adjoints au maire Tél. 01 47 60 80 00

- Arnold BAUER : jeudi de 14h30 à 16h30 et certains mercredis en mairie des Fossés-Jean et Aragon (sur RV demandé par courrier adressé à l'Hôtel de ville, place de la République, 92700 Colombes)
- Véronique VIGNON : lundi de 15h à 17h(Rv)
- Bruno GOUALLOU sur rendez-vous
- Alain WELLHOFF : mardi de 10h à 12h (Rv)
- Lionnel RAINFRAY : mardi de 17h à 19h (Rv)
- Marcel de PICCIOTTO : lundi de 17h à 19h (Rv)
- Sandrine SEFERIAN : mardi de 15h à 17h (Rv)
- Cécile BARTHE : mardi 11h-13h30 (Rv)
- Leïla LEGHMARA : mercredi de 15h à 17h (Rv)
- Christian AKOPOFF : vendredi, de 17h à 19h (Rv)
- Yves COSCAS : sur rendez-vous
- Pierre NICOT : mardi de 8h45 à 11h
- Corinne FEHR : mardi de 16h à 19h (Rv)
- José BONICI sur rendez-vous
- Brigitte MAYET : mardi de 9 h à 11 h (Rv) (concernant le stationnement)

Urgences

- Pompiers : 18 – Police secours : 17
- Urgences médicales : 15
- Commissariat : 01 56 05 80 20
- Police municipale : 01 47 60 41 48
- Centre anti-poison : 01 40 37 04 04
- Urgences dentaires (jours fériés) 01 47 78 78 34
- Urgences vétérinaires : 01 43 96 23 23
- S.O.S. MÉDECINS : 01 47 07 77 77
- EDF-DÉPANNAGE 24 h / 24 : 0 810 333 192
- GDF-DÉPANNAGE 24 h / 24 : 0 810 433 192
- Eau et force 24 h / 24 : 0 810 878 878
- S.O.S. PROPRIÉTÉ n° vert : 0 800 476 000
- S.O.S. CADRE DE VIE n° vert : 0 805 11 93 94
- Femmes victimes de violence 92 : 01 47 91 48 44
- Bureau d'aide aux victimes : 01 46 49 78 45
- Vous cherchez un médecin de garde, téléphonez au commissariat de Colombes : 01 56 05 80 20

Santé publique

- Service Hygiène Santé (contrôles sanitaires) : 01 47 60 81 21 – 549, Rue Gabriel Péri, ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h.
- Centre Municipal de santé : 01 42 42 41 48 - 267 bis, Rue des Gros Grès Consultations de médecine générale et spécialisée : radiologie, service dentaire. Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h, le samedi de 8h30 à 12h.
- Service prévention santé : 01 47 60 80 26 - 549, Rue Gabriel Péri ouverture du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h à 17h

État Civil

Du mois de mai 2007

Bienvenue aux nouveaux petits colombiens, félicitations aux parents de...

Dylan BATARDOT – Inès HOUGH – Ainoa ESTEBAN-BLANCO – Yasser EJJADI – Tércence ALEXANDRE – Ahmed AMEZIANE – Adam BALLAIS – Lehna LEFÈVRE – William ABOUD – Hugo MONGIL – Jeanne LAHCEN – Rayan BAIDAH – Teddy DEMESTRE – Méline COSTE – Nicolas LECOMTE – Mattéo MOUIDI BAKOUKOU – Baraa CHERGUI – Laxsika SIVAPARAN – Djenna CHEBLI – Adrien RENAUDET – Victor GUBANSKI-FONFRIA – Lina RAOUI – Ugo DOUBRE-MACAIONE – Océane CARRÉ – Enzo MAYO MAKOMBO – Wilan CHAÏB – Karim BENFIFI – Arthur ALONSO – Ambre GRONDIN – Claire DELTOUR – Assia OUINAFEN – Léonard BRASSELET – Pierre BOUÉDEC – Mina BAYONNE – Abigaëlle GIRALDO – Alexandre MARQUET – Raphaël BUCHET – Emma CHIKH – Théo BOURDELEIX – Bouma SENAT – Maylis de BOYSSON – Raphael FERNANDES FERREIRA – Dorian DESMOTS – Etienne ALBAUT – Emma LEFEBVRE – Enès AKTÜRK – Marine BOINET-VERREMAN – Cécile BORDERIE – Mariama CAMARA – Clovis CHAUDRUC – Antoine CONTE – Thomas de la TOUSCHE – Firdaouss DKHISSI – Thaïs DOLIMONT – Lucas DUNET – Armance EKER – Farah EL ABDI – Elio GIVONETTI-FONSECA – Mélissa HAMITOUCHÉ – Rani JARRAR – Léa KHELIFAOU – Sara LANDOIS – Arnaud LE FLOCH – Jean LESUEUR – Nawel LITIM – Adam MAROUANE – Florent MENET – Loïs MOREAU – Julie QUINCY – Éléonore ROMET – Violette THILLAUD – Olivia BONNARDEL – Jassem EL ACHGAR – Bouma SENAT – Léa KHELAFAOUI – Damien FROUSLIN – Lyne EL-GHEZZ (en avril).

Ils se sont mariés, tous nos vœux de bonheur à...

LOPES José et OUALI Farida – ZERGUINE Nazim et CHEBAB Assia – BRADFORD Peter et PRÉGET Michèle – RHODE Iphrael et KPEHOUNTOUN Jeanne – WEIGERT Yann et CERVONI Sandrine – BOUDRY Mathieu et CHASSAIN Cécile – KARR François-Pierre et MAURIN Isabelle – DECROOS Jean-Côme et TOPIN Nathalie – L'HUILLIER Ronan et CAGNY Cécile – LEVIEU Alain et RIFELJ Isabelle – TOUAMI Sliman et DESMARTIN Laëtitia – MARQUER Frank et LACROIX Virginie – BOCION Gilles et RENAULT Catherine – BENAYADA Fayssal et NAJI Amal – SALLAT Yazide et LAËSSIKRI Leila – HADDAD Abdeslam et GADA Ouiza.

Ils nous ont quittés. La ville présente ses condoléances aux familles de...

Marouane DIAF – Jean François HAMANN – Marcelle MULTIGNIER – Françoise CHEVILLOT – Lucienne AMOROS – Claude PÉQUIGNET – Hélène LUTRY – Marie GARDUNAL – Gisèle LOUIS – Marie-Louise FRÉTARD – Rosa DOS SANTOS – AMARAL – Elise BOUCHET – Andrée ANATOLE – Pierre GARANDEAU – Tomasz WILK – Théophile BERGER – Hedi BAYAR – Thierry ODENAL – Marie-Claire PAYET – Jeannine WALTER – Jeanne RAOULT – Jean LAMOLIATTE – Max POUANT – Youcef SISSANI – Yvonne TRAYO – Ahmed ASSEMLAL – Claude PERICHON – Robert LECERF – Jacqueline RICQUIER – Marie KAMPS – Maria de Los Dolorés AGUIRRE – Gérard LECHEVALIER – Daouja BENAKHLA – Francis NOIR – Henri DELIGNY – Michelle JAUN – Marie-Claire DELENCLOS – Pierre GUIBERT – Mohamed ID BOUZAMMIT – Jeannine LOBROT – Christine AMATE – Catherine MC ANULLA – Hélène FRELAT – Pierre LEGENDRE – Fatima MADDOUN – Nicole FRASCOTTI – Simonne RAIMONT – Viviane GUENED – Louise PANCINO – Lucienne DUFOUR – Régis DEPARPE – Lucien BOUSQUET – Evelynne ANDRÉOTTI – Jorge GONÇALVES DE CARVALO – Georgette HENRY – Christian FRABOULET – Sami HINHAYAT – Michèle LELONG – Simone MATHIE.

Lycéenne au lycée Maupassant en terminale S, section STEPS, Hélène Meaux avait 19 ans, elle vient de nous quitter. Sa famille remercie tous ceux, proches et amis, qui ont été présents dans ces douloureuses circonstances.

Saluons également la mémoire du père Paul Uzereau qui fut vicaire à Colombes entre 1954 et 1957 puis entre 1958 et 1966 et curé de Saint-Pierre / Saint-Paul entre 1995 et 2003.

À votre écoute dans votre village

Les élus référents de villages vous proposent de les rencontrer lors de leur permanence. Tél. : 01 47 60 82 59

Village Centre-ville/Agent Sarre, secteur Agent Sarre
Gérard Charlot et Françoise Masse, le 1^{er} samedi du mois de 9 h à 11 h à l'Hôtel-de-Ville (1^{er} étage) sur RV.

Village Centre-ville/Agent Sarre, secteur Centre-ville
Danielle Skénazi et Monica de Gavrilow le 2^e lundi du mois de 17 h à 19 h à l'Hôtel-de-Ville (1^{er} étage) sur RV.

Village des Vallées

Brigitte Mayet, Marie-Claude Bourgeot et Pierre Nicot le 1^{er} mardi du mois sur rendez-vous de 18 h à 19 h à l'Hôtel-de-Ville (1^{er} étage).

Village Petite Garenne

Sabine Desnault et Jean Lorrain sur rendez-vous à la Mairie Wiener.

Village du Plateau

Nicole Bellaïche et José Bonici le 2^e lundi du mois de 16 h à 17 h 30 à la Mairie Aragon sur RV.

Village Petit-Colombes/Grèves

Cécile Barthe et Lionnel Rainfray les 1^{er} et 3^e lundis du mois de 17 h à 19 h à l'Hôtel de Ville sur RV.

Village Europe

Corinne Fehr et Gisèle Boudard les 1^{er} et 3^e lundis du mois de 16 h 30 à 18 h à la Mairie Europe sur RV.

Village Fossés-Jean/Gare du Stade secteur Gare du Stade
Nadia Frontigny et Jean-Pierre Baudechon le 1^{er} jeudi du mois de 16 h à 18 h à la Mairie Fossés Jean sur RV.

Village Fossés-Jean/Gare du Stade secteur Fossés Jean
Khalid Othmani et Christian Akopoff le 2^e jeudi du mois de 16 h à 18 h à la Mairie Fossés Jean sur RV.

Pharmacies de garde en juillet et août

Dimanche 8 juillet

Pharmacie PASQUERON
1, rue des Vallées - Tél. : 01 42 42 23 12

Samedi 14 juillet

Pharmacie CARRIER
26, rue Saint-Denis - Tél. : 01 42 42 06 36

Dimanche 15 juillet

Pharmacie CAPRICE-DUMERY
182, rue Salvador Allende - Tél. : 01 47 82 34 72

Dimanche 22 juillet

Pharmacie ANFROY
25, boulevard Edgar Quinet - Tél. : 01 42 42 27 86

Dimanche 29 juillet

Pharmacie LECHAPPELLAIN
52, rue Eugène Besançon - Tél. : 01 42 42 06 99

Dimanche 5 août

Pharmacie JOUHAUD
71, rue Saint-Denis - Tél. : 01 42 42 00 86

Dimanche 12 août

Pharmacie ALIBERT-LABROUSSE
11-13, rue Jules Michelet - Tél. : 01 47 82 45 52

Mercredi 15 août

Pharmacie BONY
11bis, avenue de l'Agent-Sarre - Tél. : 01 42 42 01 40

Dimanche 19 août

Pharmacie VILLATE & COSSON
16, rue Pierre Brosselette - Tél. : 01 42 42 09 58

Dimanche 26 août

Pharmacie ARMAND
52, avenue de Stalingrad - Tél. : 01 42 42 29 68

Dimanche 2 septembre

Pharmacie GUILLON
32, avenue de l'Europe - Tél. : 01 42 42 96 60